

Literatur zum Thema Flucht und Migration

Kinder und Jugendliche

Abay, Arzu Gürz
Leyla und Linda feiern Ramadan
(Deutsch – Türkisch)

Eichenlaub, Carolin [Hrsg.]
Neu in der Fremde : Von Menschen, die ihre Heimat verlassen

Elschner, Géraldine
Ich hab Dich lieb!

Fuchshuber, Annegert
Karlinchen : Ein Kind auf der Flucht

Gomez Redondo, Susana
Am Tag, als Saida zu uns kam

Hald, Ingeborg Kringeland
Vielleicht dürfen wir bleiben

Horn, Reinhard

**Willkommen hier bei uns... : ...in unserer Kita ...in unserer Schule
...in unserem Land (CD)**

**Liederalbum mit 14 Willkommensliedern in verschiedenen
Sprachen zu verschiedenen Themen**

Karibuni

**Waka Waka – Kinderlieder aus der großen weiten Welt
(1 CD + Beiheft)**

Keller, Aylin

**Willkommen bei Freunden
(Deutsch – Arabisch)**

Kobald, Irena

Zuhause kann überall sein

Lemanczyk, Iris

Ins Paradies

Lobe, Mira

**Das kleine Ich bin ich
(Deutsch – Arabisch – Farsi)**

Maar, Paul

Neben mir ist noch Platz

Marmon, Uticha

Mein Freund Salim : Kinderbuch

Martin, Peer

Sommer unter schwarzen Flügeln

Meyer-Dietrich, Inge

Meral und Jana : Eine Freundschaft ohne Grenzen

Orosz, Susanne

Die Welt bei uns zu Hause

Park, Linda Sue

Der lange Weg zum Wasser : eine wahre Geschichte

Petersen, Martin

Exit Sugartown

Philipps, Carolin

Talitha

Rist, Luise

Rosenwinkel

Rohmann, Kathrin

Apfelkuchen und Baklava oder Eine neue Heimat für Leila

Schafik, Samira

Sonne und Mond : Wie aus Feinden Freunde wurden

(Arabisch – Deutsch)

Scheffler, Ursel

Zafira : Ein Mädchen aus Syrien

Schott, Hanna

**Angekommen! : vier Kinder erzählen von ihrem ersten Jahr in
Deutschland**

Stalfelt, Pernilla

So bin ich und wie bist du? Ein Buch über Toleranz

Starke Geschichten für alle Kinder dieser Welt

Tuckermann, Anja

Alle da! Unser kunterbuntes Leben

Erwachsene

Baer, Udo

Flucht und Trauma : wie wir traumatisierten Flüchtlingen wirksam helfen können

Grabbet, Regina

Hallo, hallo, schön, dass ihr da seid : Ideen für Bildungsaktivitäten mit Kindern aus Flüchtlingsunterkünften

Jarawan, Pierre

Am Ende bleiben die Zedern

Schaeffer, Ute

Einfach nur weg : Die Flucht der Kinder

Thiede, Rocco

Deutschland – Erste Informationen für Flüchtlinge

**Und das ist erst der Anfang
: Deutschland und die Flüchtlinge**

Wanstrath, Verena

Kinder aus aller Welt : Informationen, Geschichten, Bilder, Basteln, Spiele, Lieder uvm. ; Montessori mit Herz und Verstand

**Willkommen in unserer Kita
: Spiele und Methoden für eine gelungene Integration**

Deutsch als Fremdsprache

Kinder

**Alphabetisierung für Kinder
(Erste Hilfe Deutsch)**

**Bildwörterbuch Arabisch – Deutsch
: Wir lernen Deutsch ; [500 Begriffe, Szenen, einfache Sätze]**

**Bilderwörterbuch Deutsch
: Deutsch als Zweitsprache / Fremdsprache**

Bilderwörterbuch für Kinder Deutsch – Arabisch / Farsi

(Erste Hilfe Deutsch)

Brauer, Sybille

Bilder suchen – Wörter finden : so viele Wörter!

Deutsch – Spielend Vokabeln lernen

: CD-ROM mit 12 x 11 Lernspielen; Lernjahr 1 bis 4

Doukas-Handschuh, Denise

Wortschatz üben : Freizeit, mein Jahr, Feste

Dralle, Anette

Klappe auf! – Bildwörterbuch Deutsch

ELI Illustrierter Wortschatz – Deutsch

Hallo! Jetzt lerne ich Deutsch

**: erste Grundlagen für Deutsch als Zweitsprache ; Grundschule ;
mit und ohne Vorkenntnisse**

Das Kindergarten-Bild-Wörterbuch

Langenscheidt Grundschulwörterbuch : Deutsch

Mein erstes Bilderwörterbuch

: Deutsch–Afghanisch/Dari

Mein Grundschul–Wörterbuch mit der Maus

: Deutsch ; ab Klasse 1

Meißner, Cordula

**Meine Welt auf Deutsch : der illustrierte Alltags– und
Sachwortschatz; DaF/DaZ fürs Grundschulalter; mit Audio–CD –
besser verstehen, richtig anwenden**

Meißner, Cordula

**Meine Wörter für die Schule : der illustrierte Fachwortschatz
Deutsch**

Neubauer, Annette

Deutsch 2. Klasse – tiptoi : Kinderbuch

Odersky, Eva

Deutsch 1. Klasse – tiptoi : Kinderbuch

Odersky, Eva

Erste Buchstaben : mein Lern–Spiel–Abenteuer

Spielerisch Deutsch lernen

: Erste Wörter und Sätze ; neue Geschichten

Spielerisch Deutsch lernen
: Lernkrimi – Das geheimnisvolle Zeichen

Spielerisch Deutsch lernen
: Lernkrimi – Das Monster im Schulkeller

Spielerisch Deutsch lernen
: Lernkrimi – Die Spur zum Kellerfenster

Spielerisch Deutsch lernen
: Lernkrimi – Jagd nach dem Reifendieb

Spielerisch Deutsch lernen
: Lieder und Reime

Spielerisch Deutsch Lernen – Neue Geschichten
: Lernstufe 1 – Wortschatz und Grammatik

Spielerisch Deutsch lernen – Neue Geschichten
: Lernstufe 2 – Wortschatzerweiterung und Grammatik

Spielerisch Deutsch lernen – Wortschatzvertiefung und Grammatik
: Deutsch als Zweitsprache / Fremdsprache
(Spielerisch Deutsch lernen : Lernstufe 3)

Sprich mit! Deutsch lernen ist cool! (DVD)

Wieker, Katharina

Mein Deutsch Bildwörterbuch

Erwachsene

Angioni, Milena

**Einfach los! : Deutsch für Asylbewerber; mit Lösungen und Tipps
für Kursleitende**

(Niveau A1)

Auf einen Blick. Basiswortschatz Deutsch – Arabisch

Aufderstraße, Hartmut

**Miteinander : Selbstlernkurs Deutsch für Anfänger : Deutsch –
Arabisch**

Basiswörterbuch – Deutsch als Fremdsprache

**: enthält den kompletten Wortschatz des neuen Goethe-Zertifikats
B1**

Beck, Angelika G.

Deutsch in 30 Tagen : Der Sprachkurs für persische Muttersprachler. Mit Online-Wörterbuch

**Bildwörterbuch Arabisch – Deutsch
: für Alltag, Beruf und unterwegs**

**Bildwörterbuch : Das sprechende visuelle Wörterbuch
(Brockhaus international)**

**Bildwörterbuch Deutsch als Fremdsprache
: für Alltag, Beruf und unterwegs**

**Billina, Anneli
Deutsch : Wortschatz & Grammatik A2**

**Billina, Anneli
Übungsgrammatik für die Grundstufe : A 1 bis B 1**

**Billina, Anneli
Wortschatz & (und) Grammatik : A1**

**Bredel, Ursula
Leichte Sprache : theoretische Grundlagen. Orientierung für die Praxis**

Breslauer, Christine

Der komplette Sprachkurs : Deutsch als Fremdsprache

Cabur, Mohamed

**Grammatik der Deutschen Sprache : geeignet für Menschen aus
Syrien, Saudi-Arabien, dem Irak u. a. arabischsprachigen Ländern**

DaF leicht A1 digital

: Deutsch als Fremdsprache

[komplettes Unterrichtspaket auf DVD-ROM]

Deutsch für Syrer

**: mit Langzeitgedächtnis-Lernmethode ; Grundwortschatz-
Vokabeltrainer mit 1.300 Vokabeln**

Duden Bildwörterbuch : Deutsch als Fremdsprache

Der grosse Sprachkurs

: Deutsch als Fremdsprache

Hauschild, Alke

**Deutsch als Fremdsprache : 250 Grammatik-Übungen ; für
Anfänger und Fortgeschrittene ; mit ausführlichen Lösungen :**

[Niveau A1 – B2]

Heyse, Ingo

Erste Hilfe Deutsch : Kursmaterial für Flüchtlinge & Asylsuchende

Kresse, Tina

**Willkommen in Deutschland – Lesen und Schreiben lernen :
Vorkurs zur Alphabetisierung mit Schreiblehrgang und
Ziffernschreibkurs ; das Übungsheft**

Langenscheidt – Komm rein!

: Der Sprachkurs Deutsch für Flüchtlinge und Asylsuchende

Langenscheidt Sprachführer Arabisch

: die wichtigsten Sätze und Wörter für die Reise

Langenscheidt Universal-Wörterbuch Persisch (Farsi)

: Persisch-Deutsch, Deutsch-Persisch

Nazrabi, Noor

**Thematischer Grundwortschatz Afghanisch / Dari : Thematisches
Lern- und Nachschlagbuch; Bd.1**

Röber, Christa

**Wo ist der Floh? : Lieder zu Sprachförderung und Spracherwerb in
der Grundschule**

Sag's auf Deutsch

: die 1.000 Wörter, die man wirklich braucht. Deutsch als Fremdsprache. Englisch–Deutsch

Specht, Gisela

Bildwörterbuch Deutsch : Die 1.000 wichtigsten Wörter in Bildern erklärt

Specht, Gisela

Bildwörterbuch Deutsch : die 1.000 wichtigsten Wörter in Bildern erklärt ; Niveau A1 plus

Starrenberg, Max

Illustrierter Sprachführer Deutsch : Hauptsprache Arabisch

Thomas, Timea

Alltagstauglich. Deutsch : Phrases for everyday communication. German–English

Visuelles Wörterbuch Arabisch – Deutsch

: über 15 000 Wörter und Redewendungen

Visuelles Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache

: über 7 500 Wörter und Redewendungen

Visuelles Wörterbuch Kroatisch Deutsch

: über 12 000 Wörter und Redewendungen

Voss, Suzanne

Deutschtraining für Flüchtlingskinder : Arbeitsheft mit englischen und arabischen Untertiteln; Einstiegskurs für Anfänger ab 8 Jahren

Das Willkommens-Gesprächsbuch

[Deutsch – Afghanisch/Paschtu]

: Gesprächsratgeber für neue Mitbürger ;

[2000 Beispielsätze für 100 Alltagssituationen ...]

Lektüren in einfachem Deutsch

Borbein, Volker

Freude. Liebe. Angst : A2 / B1

(Ein Fall für Patrick Reich)

Borbein, Volker

Großstadtliebe : A2 / B1

Die Bremer Stadtmusikanten

: Die Bremer Stadtmusikanten, Rotkäppchen und Aschenputtel

Flagan, Mary
Hannas Tagebuch (+ Audio-CD)

Guillemant, Dominique
Hurra, Ferien!

Kästner, Erich
Emil und die Detektive

Klara & Theo
Detektiv wider Willen : Leichte Krimis für Jugendliche in drei Stufen

Kuhn, Krystyna
Bittersüßes oder Saures

Ruge, Elsegret
Vier Freunde – Abenteuer in München

Silvin, Thomas
Claudia, Mallorca (1 CD + Textbuch)

Silvin, Thomas
Nora, Zürich (1 CD + Textbuch)

Silvin, Thomas
Vera, Heidelberg (1 CD + Textbuch)

Slocum, Emily
Gestern am Rhein : mörderische Hörkrimis zum Deutschlernen ;
Niveau A1 – A2 (1 mp3-CD + Begleitheft)

Wagner, Andrea Maria
Blinder Passagier : Deutsch als Fremdsprache

Wagner, Andrea Maria
Unheimliches im Wald

Mehrsprachige Bücher

Abay, Arzu Gürz
Leyla und Linda feiern Ramadan
(Deutsch – Türkisch)
Keller, Aylin
Willkommen bei Freunden
(Deutsch – Arabisch)

**Das kleine Ich bin ich
(Deutsch – Arabisch – Farsi)**

**Kutschbach, Doris
Meine bunte Welt : erste Kunstwerke – erste Wörter in 12
Sprachen**

**(Mit Wörtern in Deutsch, Englisch, Französisch, Griechisch,
Italienisch, Spanisch, Türkisch, Arabisch, Chinesisch, Hebräisch,
Japanisch und Russisch)**

**Metzmeyer, Catherine
Zoe & Theo spielen Mama und Papa
(Deutsch – Persisch)**

**Metzmeyer , Catherine
Zoe & Theo versorgen die Tiere
(Deutsch – Arabisch)**

**Schafik, Samira
Sonne und Mond : Wie aus Feinden Freunde wurden
(Arabisch – Deutsch)**

**Zaghir, Rania
Wer hat mein Eis gegessen?
(Persisch – Deutsch)**

